

# LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Szépirodalmi- és Közgazdasági hetilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal hová  
a lapba szánt kéziratok, hirdetések,  
— előfizetési díjak küldendők: —  
LÉVA, KAZINCZY-UTCZA, 2. SZÁM.

Előfizetési ár: \*  
Egész évre ..... K. S. —  
Fél évre ..... „ 2.50  
Negyed évre ..... „ 1.25  
Egyes példány 10 fillérért kapható:  
SCHULCZ IGNÁCZ LAPTULAJDONOSNÁL.

Nyitlteri közlemények soronként 50 fill.  
\* Hirdetések egyezség szerint. \*  
MEGJELENIK MINDEN SZOMBATON.  
\* Szerkesztőségi telefon szám 24. \*

## A tervezett léva-nagysurányi h. é. vasut közigazgatási bejárása.

Városunk ama régi óhajta, hogy a nyugoti fogyasztó piacokkal megfelelő rövid és közvetlen sinösszekötötést nyerjen, úgy látszik teljesülni fog.

Ehő8. és 9-én tartatott meg ugyanis az illetékes tényezők közbejöttével a léva-nagysurányi h. é. vasut közigazgatási bejárása, melynek megvalósításán egy érdekelttség munkál. A vasut hossza 42 km., a lévai állomás Alsóvárad felőli végéből ágaznék ki, dél-nyugati irányban vonulva áthidalná a Garamot, s Nagy és Kiskálna, majd Garamlók, Barsbese, Szencse és Ohaj, valamint Zsitvafődemes községek érintésével a magy. kir. államvasutak nagysurányi állomásáig vezetne.

A vasut forgalmi végpontja Érsekújváron lesz elhelyezendő, s ehhez képest a h. é. vasuti vonatok Érsekújvárról fognak indittatni, illetve ezen állomásra fognak bejárni. Ilyen forn.án városunk a tervezett h. é. vasut közvetítésével közvetlen csatlakozást nyevend a budapest-marcheggi vonalon közlekedő vonatokhoz.

Örömmel üdvözöljük e vasuti tervet, melynek megvalósulásához városunk vitalis érdekei füződnek. — Lehet, hogy ezzel a tervezetetés stádiumából kilépni nem tudó s már évek sora óta húzódo léva-verbély-nyitrai h. é. vasuti tervezet megvalósulása újabb késedelmet szenved, de ez a körülmény bennünket nem érint, mivel a garamkovácsi-iranyosmaróti h. é. vasut kiépítése utján Lévanak a megye székhelyével Aranyosmaróttal való direkt vasuti összekötötése már biztositva

van, tehát a léva-verbélyi vonalra — mely annak idején első sorban a megyei székhellyel való összekötötetés szempontjából jött figyelembe — tulajdonképpen szükségünk már nincs.

Annál fontosabb azonban reánk nézve, hogy a nyugoti piacokra irányuló személy és áruforgalom könnyebb és gyorsabb lebonyolítása céljából az ezuttal tervezett h. é. vasut mielőbb létesüljön. — E vasut előnye a személyforgalomban jelentékeny idő és pénzbeli megtakarításokban, az áruforgalomban pedig akknt nyilvánulnak, hogy a Léváról a nyugoti helyekre és viszont irányuló áruküldemények a tervezett h. é. vasuton olcsóbban érnek rendeltetési helyeikre, mint akár a m. kir. államvasutak párkányánai, akár a tervezett léva-verbély-nyitrai h. é. vasut léva-verbélyi vonalán át.

Ezen idő — illetve pénzbeli megtakarítások azon jelentékeny utróvidülé-ekkel állanak kapcsolatban, melyek a léva-nagysurányi vonalon elérhetők. Mig ugyanis Léva Érsekújvártól Párkányánán át 93 km-nyire, addig a tervezett h. é. vasuton csak 53 km-nyire fekszik. Ezzel szemben a távolság a tervezett léva-verbélyi vonalon Érsekújvárig 63 km., tehát a léva-nagysurányi h. é. vasut a léva-verbély h. é. vonalszakasszal szemben 10 km-rel előnyben van.

Ami a tervezett új utirányon az utazásoknál elérhető időbeli megtakarítást illeti, az a legkedvezőtlenebb esetben megfelel annak az időnek, a melyet a Párkányánától Érsekújvárig való utazás igénybe vesz, vagyis gyorsvonatoknál  $1\frac{1}{2}$ — $2\frac{1}{4}$  órának, személyvonatoknál pedig 1— $1\frac{1}{4}$  órának.

Ezen megtakarítás kiszámításánál azon feltevésből indulunk ki, hogy a

tervezett h. é. vasuton Léva-Érsekújvár közt közlekedő direkt vonatok  $2\frac{1}{2}$  óra alatt fogják befutni. a két végállomás közt 53 km-nyi távolságot, vagyis ugyanazon idő alatt, a mint a m. kir. államvasuti vonatok a léva-párkányánai szintén 53 km-nyi vonalat. Mivel azonban a tervezett h. é. vasuton az áruforgalomnak a személyforgalomtól való elkülönítése vétegett tervbe, s a személyforgalom gyors járatu, 40 km-nyi óránkénti teljesítő képességgel bíró új szerkezetű mozdonyokkal fog közvetített, több, mint valószínű, hogy a kérdéses h. é. vasuti vonatok a Léva es Érsekújvár közt utat már másfél óra alatt meg fogják tenni. Ez esetben tehát az időnyeres a bécsi, nyitrai és komáromi irányokban teendő utazásoknál  $1\frac{1}{2}$ — $2\frac{1}{2}$  órára rúgna. Fontos körülmény a mai életviszonyok közt, hol az idő valóban pénz!

Ezen időbeli megtakarításhoz tetemes pénzbeli előnyök is járulnak az új vonal. A rövidebb ut olcsóbb is egy-szersmind. Egy III. oszt. személyvonatu menet ugyanis

Léváról —	kerül ma a párkányánai irányon:	fog kerülni a tervezett vonalon:
Nagysurányba	350	140
Verbélyre	410	200
Aranyosmarótra	490	280
Érsekújvárra	300	170
Nyitraira	450	200
Nagyszombatba	550	340
Pozsonyba	600	440
Marcheggbe	700	490
Trencsénbe	800	590

fillérbe.

A megtakarítás tehát 1.30 koronától 2.50 koronáig terjed s a magasabb kocsiosztályokban megfelelőleg emelkedik. Mindezen időbeli és anyag előnyök azonban csak a tervezett léva-

Mindennemü bel- és külföldi ásványvizek eredeti forrás árákon  
**KERTÉSZ LAJOS** fűszer- és csemege üzle-  
tében kaphatók Lévan.

nagysurányi h. é. vasutnál vannak meg, azokat a léva-verbély-nyitrai h. é. vasut nem biztosíthatja. Az időbeli nyereséget nem azért, mert a vonal hossza 10 km-rel nagyobb, mivel vonatai nem közlekedhetnek direkte Érsekújvárig, hanem verbélyen átszállás és csatlakozó zsitvavölgyi vonatnak bevarása váland szükségessé, mert továbbá a már üzemben levő zsitvavölgyi h. é. vasuton a személyforgalomnak az áruforgalomtól való elválasztása s ezzel kapcsolatosan a vonatjáratok gyorsítása kizártnak tekintendő. A pénzbeli megtakarítást a tervezett léva-nagysurányi utiránnyal szemben a nagyobb vonalhossz s azon további körülmény teszi lehetetlenné, hogy az egészséges díjszámítás Verbélyen megszakad, a mi díjdrágulást von maga után.

Az árutorgalomban várható előnyök azon tetemes díjleszállásokban fogynak nyilvánulni, melyeket a tervezett h. é. vasuton elérhető utróvidítés eredményez. Míg például ma az ausztriai tartományokba s a vámkülföldre menő gabona neműek, hüvelyesek és liszt után 122 K. haszonfa és fakéreg után 80 K. szarvasmarháküldemények után 57 K. díjtétel fizetendő a m. kir. államvasutak vonalán Lévtől Marheggig 10 tonnás kocsinkint, addig a tervezett h. é. vasut igénybevétele esetén Marheggig fizetendő díjtétel gabonaneműek, hüvelyesek és liszt után 73+39=112 haszonfa és fakéreg után 47+29=76 szarvasmarháküldemények után 91+14=45 koronára fog rugni.

Az Ausztriából behozott iparcikkok

minden métermázsája után ma a marhegg-lévai vonalon é. p. az I. osztályba sorozott áruk után 336 fillért a II. osztályba sorozott áruk után 255 fillért fizetnek kereskedőink, a tervezett h. é. vasuton való szállítás esetén pedig ez a költség az I. osztályban 188+77=265 a II. osztályban 146+60=206 fillérré redukálódik.

Ugyanezen fuvardíjmegtakarítások érvényesülnek a Léváról Nagysurányon túl Pozsony, Nyitra és Komárom irányába s azon túl szállítandó, illetőleg onnan érkező minden néven nevezendő küldemények után, melyek felsorolásától azonban, nem akarván olvasóink figyelmét továbbra is igénybe venni, eltekintünk, mert már a felsorolt példák is elegendők annak illusztrálására, mily tetemes előnyök származnak a közre abból, ha a léva-nagysurányi transversális pályára kiépül.

Mielőtt azonban fejtegetéseinket befejeznék, röviden kitérnék egy közérdek szempontjából fontos cikk díjtételeinek alakulására. Értjük itt a Tata vidékéről Lévára szállítandó szénküldemények szállítási díjai körül elérhető fuvardíjmegtakarításokat. Léva város tetemes szén szükségletének zömét a sziléziai és poroszországi szénbányákból fedezi. Nem fog fenn kétség hogy az érsekújvár-komáromi vonal megnyitása esetén a tatai szénbányászat olcsó, és a mellett jó minőségű termékeivel városunkat felkeresni fogja, előreláthatólag több száz waggonra fog rugni évenként a Léva város és környéke területén elhelyezendő tatai szén mennyisége. A Bánhidáról Lévára Párkányánán át szállítandó

szénküldemények után a komárom-érsekújvári vonal megnyitása esetén fizetendő díjtétel 10 tonnás kocsinkint 55 koronára rüg. Ezzel szemben a léva-nagysurányi h. é. vasut igénybe vétele esetén ezen küldemények után csak 31 + 20=51 korona volna fizetendő. Az effectív megtakarítás tehát 4 korona kocsinkint.

Hogy a léva-verbély-nyitrai h. é. vasut a felsorolt előnyöket nem nyújthatja: nyilvánvaló. Először is a verbélyi utirány 10 km-rel hosszabb a léva-nagysurányinál, a mi teljes kocsiakományokban szállítandó áruknál kocsinkint 4 koronától 10 koronáig menő darabárúküldeményeknél pedig még ennél is viszonylag nagyobb díjdrágulást jelent. Ehhez járul, hogy a Léváról Verbély-Nagysurányon át mozgó forgalomban a díjszámítás a birtok viszonyok folyamánaként Verbélyen megszakad, ami a díjtételeknek egy további kezelési illetékkel való megdrágulását vonja maga után. Ha figyelembe vesszük, hogy a kezelési illetékkel 100 kg-kint 6—20 fillér közt variál, láthatjuk, hogy a léva-nagysurányi vonalon előálló egységes díjszámítás mennyire előnyben van a verbélyi irányban szükségképpen bekövetkező megszakított díjszámítással szemben.

A fentiekben röviden kifejtettük fel fogásunkat a léva nagysurányi vasut-tervezettel szemben, s mivel szilárd a meggyőződésünk, hogy a kombinációba jövő vasuti tervek közül városunk kulturális és gazdasági érdekeit csak a léva-nagysurányi vasutvonal alkalmas kielégíteni, végtelen örömünkre szolgálna, ha

## TÁRCZA

### Milka.

Milka a Kertész Irodatiszték Milkája, szapora taktusban tipegett lefelé a havas Rákóczi úton. Járása nemcsak azért vala tipegő, mert a hó fagyos, a kövezet pedig ennél fogva síkos volt, hanem abból az okból is, mivel a bal lábán a cipője talpából má-már kikandikált a harisnya, s ha rendszeren lépet, minden lépésnél fel kellett volna emelnie a sarkát, és a mögötte járók akkor mindenesetre észreveszik a rongyos talpot.

Vékory, fekete, nyári alj feszült Milkán, s a delén-bluz fölött (ami különben szerencsére nem látszott) könnyű, fekete tavaszi kabát, boa nélkül, hogy csak úgy süvített keresztül rajta a januári szél.

Az utcán ahogy az üzletek sora előtt az emberek állig begombolkozva, vagy bundájukba, prémkabátjukba, óriási boájukba burkolólván zsebreavágott, vagy muftba dugott kézzel, kipirult képpel, a hidegtől nedves tekintettel és vörösre csipett orral elsiettek mellette, majdnem mindenki — férfi, asszony-

ság vegyest — utána fordult. Mintha minden archa, amely szembe találkozott vele drótkampót szurt volna bele Milka, hogy megfordulásra kényszerítse: azonkép nézett vissza utána mindenki, aki elment mellette. Mert a boátlán, vékony fekete tavaszi kabát vállban és elül pompásan gömbölyödött Milkán, s derekban csodálatosan, összeszűkült, míg közvetlenül a derék alatt, a csipőn, formásan kidomborodott. Egyszerű fekete kalapja alól pedig gyönyörű, tisztá kék szempárt csiklandoztak körül a feketébe játszó, sötét gesztenyészínű hajtincesek, míg kerekded árcán valósággal bazsarózsaikat csókolt ki a fagyos szél; a két bazsarózsa közt pedig a fazástól önkénytelenül rezgő, szabályos, szép, megpiros ajk fölött, mint valami haragos kis gróm, berzenkedve nézett előre a gyöngéd cimpájú, finom fitos orr. Szegénységbe, ugyszólván rongyokba öltözködve így törtetett tipegő járásban előre szegény kis Kertész Milka, mint az ifjuság, szépség és üdeség triumphantrixé, hogy szerény keresetével — amelyet a potros ügyvéd irodájában kopogtatott ki magának az írógépen — hozzápótoljon valamit a nagy család háztartásának költségeihez. A szegénység kálváriája s a

harmatos lilomnak diadalutja volt neki a Rákóczi-út.

Elhaladt a R'kus mellett, maga mögött hagyta az onnan következő szőnyeges és cipőzeteket, nem nézett, csak olykor sandított bizonyos tompa sóvárgással a női divatruhák kiakataban feszelő modell-ruhákra, amelyek oly kecsesen omlottak hullig, hol rájuk tapadva, hol bő rancokban hullva alá, a viaszkbábokra, és ment gyorsan előre a Kossuth Lajos utca felé.

Egyszerre csak mint a megriasztott madár, ijedten kapta előre a fejét. Férfihang sutogott a fülebe:

— Megengedi nagysád, hogy hazakiséjsem?

Milkának hosszan dobogott a szive. A világ minden kincséért oda nem mert volna nézni, ahonnan a hangot hallotta, pedig tudta, mert érezte, hogy a férfi közvetlenül a nyomában van, jobb felől. Hogy meneküljön előre, meggyorsította a járását, és abba hagyván a tipegést, most már szinte futó lépésben törtetett előre a járókelők között. De akárhogy iparkodott, érezte, hogy üldözője folyton a sarkában van.

— Kisasszony . . . nagysád, — lihegte mögötte szemtelen suttogással a férfi.

felfogásunkat az illetékes körök magukévé tennék, s a most kínálkozó alkalmat megragadva, ezen vasut megvalósításának ügyét dűlőre vinnék.

## IV. Legyen világosság!

Irja: Tekody István.

Két nyomtatott füzet fekszik előttem. „A biblia olvasásának haszna. Egyházi beszéd a „biblia vasárnapi.“ Irta és elmondta Birtha József lévai ref. lelkész.“ Ez az egyik. Biblia-ünnepek. Irta Bándy Endre. Ez a másik. Mindkettő az angol biblia-terjesztő társulat fennállásának századik évfordulója alkalmából tartott ünnepi istentiszteletre, illetőleg az ezen alkalommal rendezett esti ünnepélyen mondott el. E könyvecskékből veszem az alábbi két idézetet:

„És látod, atyámfia, ami nálunk közös és ami bennünket együvé hozott, éppen az válaszfal köztünk és római testvéreink között; látod, kereszténynek nevezi magát ő is; Krisztus követőjének tartja magát ő is; az Isten igéjén, mint fundamentumon véli felépítve lenni egyházát ő is; — sőt az ülv egyedüli birtokosának merészen nevezi magát és a mai ünneplésünkben mégis lányzik. Fényes ceremóniákkal miért nem tömjenez oltára körül? Miért nem örül velünk e napon? Miért? Azért, mert a biblia meghódította az egész világot és világosságot terjeszt, hogy maga után mindenütt, ami testvérünk pedig nem szereti a világosságot. Lám, ezért nem ünnepel velünk együtt a katolikus világ. Ezért marad tüntetőleg távol tőlünk“ . . . . .

Meg vagyok róla győződve, hogy mielőtt

megmondanám, t. olvasóim már is tisztában vannak azzal, hogy ez az idézet a Birtha-féle *szenbészéd*-ből való. Folytathatnám az idézeteket: s idézhetném Birtha *történelmi adatait*, (?) de minek tegyem. Lássunk e helyett szemelvényt a másik füzetből mint illetékes helyről jövő méltó feleletet Birtha *szenbészéd*-re. Ez így szól: „Né csak a bibliaterjesztő társulat jubileumát ünnepeljük, hanem ünnepeljük az irást, az Istennek szent igéjét. Akkor azután, amíg itt mi protestánsok ez ünnepségek körében szokatlan módon ölelközünk, oly módon, ahogy azt széles e hazában talán sehol sem teszük, olyan módon, aminőt bizonyára közölünk is soha nem tartanak a hitrokonság és testvéries együvé-tartozás egyedül üdvözítő megnyilatkozásának: nem zárjuk ki a testvériség köréből azokat sem, kik ma még nem ünnepelnek velünk. Mert nem ünnepel az biblia-ünnepek, akinek lelkében bármely hiten levő embertársa iránt szeretetlenség, gyűlölet honol. Különösen nagy szükségünk van a bibliai békés szellemre, édes magyar hazánk fainak, kiket vallási — nemzetiségi — politikai — és nem tudom én még hány és minő válaszfal tart távol egymástól.“ Így beszél a másik protestáns felekezet lelkésze, Bándy Endre. Hogy a kettő közül melyik a *Biblia* szellemének igaz tolmácsa: ítélje meg ki-ki a maga tudása és erkölcsi felfogása szerint. Fölötte jellemző a Birtha-féle *szenbészéd*, amelyben a biblia-olvasás hasznának fejtegetését tűzte ki feladatául a szerző, hogy a 17 nyomtatott oldalból álló füzet 9 oldalán nem erről ír, hanem hasonlóan a vásári szatóshoz — aki csak úgy véli túladni portékáján, ha a másét gyalazza — a róm. kath. egyház intézkedéseit tárgyalja esodálatos elfogultsággal s ezel fog útságból fakadó igazságtalan-

sággal és együgyűséggel. A hitvázó irodalom paskvilus-termékeinek méltó társa a Birtha *szenbészéd*e s enn-k tudható be, hogy maga a testvéregház lelkése sem hagyhatta annak izléstelen kirohanásait megjegyzés nélkül. Hogy a javarészen az intellektuális osztályhoz tartozó ág ev. hitközségi hallgatókra milyen hatást gyakorolt Birtha *szenbészéd*e, — könnyen elképzelhető.

A testvéregházak együttes ünneplése különben sem esett meg minden incidens nélkül. Birtha nem kevesebbet kívánt lelkész-társától, mint azt, hogy a bibliai vasárnapi zárja be templomát, ünnepeljenek együtt a ref. templomban. Bándy az ev. lelkész úgy vélte, hogy a testvéri együvé-tartozásnak eléggé kifejezője lesz az esti, együttesen tartott ünnepségek is, templomát pedig vasárnapi bezárási semmi szín alatt sem volt hajlandó, ami könnyen érthető. Birtha „dühöngött“, „ugráll“, „toporzékolt“ — de hiába. Végre is a testvéries együvé-tartozás kifejezésére az ünneplésnek az a „szokatlan“ módja jött létre, melyszerint a két lelkész mindegyike a másik felekezet templomában mondotta az ünnepi beszédet.

Nem hagyhatom megemlítés nélkül a pozsonyi egyik sajtóperben megtörtént s a bibliai ünnepléssel kapcsolatos epizódot, mert éppen ez ünnepségek előzményei körültek fel oly jelenetek, amelyek folytán B. E. mint eskü alatt kihallgatott tanu, kénytelen volt legjobb meggyőződése szerint kijelenteni, hogy „Birtha úrral, moderánál fogva józslésú úriember nem érintkezhetik.“ (Ézt Birtha a L. Ö. sajtóperi közleményeiben szint elhallgatta. Hja, ő az igazság bajnoka!) Erre Birtha azzal replikázott, hogy Bándy úrnak felettes hatósága, esperese: Raab Károly úr, egy Birthához intézett levelében Bándy úrnak

A járőkelők, akiknek természetesen szemökbe ötlött a hajszá, érdeklődéssel pillantgattak a pingvev tovaosonó leányra, akinek most már nemcsak a hidegtől, hanem a haragtól meg a szégyentől is olyan volt az arca, mint a pipacs. Sirni szeretett volna a fölháborodástól.

— Istenem, — gondolta — mért nincs férjem, vagy vőlegényem, aki megvédelmezne! Vagy mért nem vagyok gazdag, és mért nem járhatok elegáns ruhában, hogy az emberek ne mernének ilyen arcátlanul bánni velem!

Hirtelen föllelékezett. Végre szerencsésen elérkezett a Kossuth Lajos utca sarkára (ahonnan tudniillik már szakaszjeggyel utazhatott tovább, a Lipót-köruttra); s a megállóhelyre épp akkor kocsyarodott oda egy körformai villamos kocsija, az ő kocsija. A megmentő.

Egy pillanat, és Kertész Milka fönt volt a kocsiban. A férfi utána. A leány lángvörös arccal rántotta fel a kocsii ajtaját és, hogy a peronra vgró aszfaltbetyárral szemben időt nyerjen, gyorsan és dühösen vágta be maga mögött az ajtót. Most látta, de csak egy pillanatra, az arcát is a kísérlőjek.

Cilinderes, csinos, elegáns tért volt. A lány hirtelen elfordult az ajtótól s mivel éppen a bejáratnál szemközt volt üres hely, hát leült!

— Szervusz Milka! — nyújtotta feléje a kezét a szembenlevő ülésről, amelyik háttal volt az ajtónak, Taubermann Janka, akivel csak most vették észre egymást. A két leány gyermekkori játszópartás volt. Hanem az utóbbi időkben már csak elvétve találkoztak mert Milkának a kenyerere után kellett járnia, a Taubermann-leány pedig — gazdag emberek lévén a szülei — a zsurokon, színházban és bálban hiába kereste volna a vőnyhaju irógépes kisasszonyt.

— Szervusz Janka!

És a főindulástól remegő hangon kezdett beszélni:

— Képzeld, ahogy jövök a Rákóczi-uton... Belépett a kocsii belsejébe a cilinderes.

— Ez már mégis csak sok! — rebegte fülig elpiruiva a leány s a következő pillanathban az ámulattól eskanem szájaitva bámult Taubermann Jankára, aki mosolyogva fordult a meglepetden hebegő fiatalember felé:

— Nini Ákos! Hát maga hogy kerül ide?

S megfogván a gavallérnak a kezét, derűs boldogsággal mutatta be Milkának:

— Szemesdy Ákos, a vőlegényem . . .

— Na iszen — gondolta Milka, amikor lesszállván a villamosról — ismét egyedül koccogott az utcán, — mégis csak jobb dollog rongyos cipőben járni, mint ilyen vőlegénygel.

Zsoldos László.

## Pantheon.

A gondolatok díszes pantheonját,  
Mit Sokrates már fur-faragni kezdett:  
Amelybe gögös ívet Nietzsche elzett.  
S öblös hajóját Kant vésői bonták:

Bejártam én is egykor elborongva!  
S megálltam a legelső kupolán, hol  
Párákba hul szét a sürü kölfátyol,  
Min áttör az istenség napkoronája.

Ó pantheon, be rideg és hús vottál!  
Még jó, hogy egy kuckóban állt az oltár,  
Mit Jézus épített: onnan meley háramlék.

És mégis . . . többet ér egy nádkapu,  
[kis hajlék..

Hol a kemence boldogságot áraszt,  
S tüzén a kondás szüre is megszárad.

Simon Viktor.

a bibliai ünnepélyvel kapcsolatos eljárását helytelenítette. E kijelentése tagadhatlanul nagy benyomást gyakorolt úgy a bíróság tagjaira, mint reánk, lévaiakra, de főképpen magára Bándy úrra. Akkor ezt megcáfolni nem lehetett s így *hinni kellett*. Természetes hogy Bándy úrnak hazajövet első gondja volt ez ügyben kérdést intézni espereséhez, aki kijelentette, hogy *sem szóval, sem írásban* a Birtha által neki imputált nyilatkozatot nem tette s Bándy úr eljárását senki előtt legkevésbé sem helytelenítette. A csapdába került róka, ha másként nem lehet szabadulnia, lerázza s ott hagyja legfőbb díszét, amellyel oly büszkén veri fel a port maga körül: a farkát a csapdában. Birthanak róka-farka: az a bizonyos igazság. Ő ezzel legalább is annyira szeret tüntetni, mint lompos farkával a róka. Nos, ez a farkok Pozsonyban maradt. S magát a farkeltávolító műtétet Birtha oly gyakorlottságra valló biztonsággal, oly gracióz könnyedséggel végezte, amely a legkiválóbb specialistának is dicséretére válnék. Csakhogy — úgy-e kérem — ez a dicséret nem a bibliai, — hanem a róka-morálnak volna dicsérete?

S jöjjön most egy a megígért tükördarabkák közül, mely Birthanak lelkületét elég hűen tükrözi vissza.

Szente Pál, volt óvári ref. tanító halt meg Léván, hol nyugdíjas napjait töltötte. A temetést Bándy Endre ág. ev. lelkész úr végezte Birtha helyett, aki *esetleg* éppen akkor nem volt itthon. Ez az *esetleg* ugyan elég gyakran fordul elő, de hát Birtha rendkívül elfoglalt ember. A családban előjövő keresztelő, esküvő, névnap, temetés, majd templomszentelés, pap-beiktatás, lelkészértekezlet, politika, nyári üdülés s a jóságos Isten maga tudná csak elősorolni mi mindenféle alkalom szaporítja az *esetleg*ek számát. Szóval nem *esetleg* itthon, a boldogult Szente Birtha közbenjárása nélkül helyzetetett örök nyugalomra.

A temetés után Veres Lajos bátyánk vitte a temetés díját annak, akit az véleménye szerint megilletett, a temetést végző, lelkésznek. Bándy úr a pénzt természetesen nem fogadta el, mert mint mondá, ő Birthát *díj-talanul* helyettesíti, de meg jól tudja a szokást, melyszerint — pap a tanítónak, a tanító a papnak stólat nem fizet, eklézsiá Eklézsiának nem adózik. Erre talán széles e Magyarországon eset még nem adódék.

„Semmi sem új a nap alatt” — mondja rabbi Ben Akiba. „Nos, azért sem lesz igazra rabbi Ben Akibának” — mondja Birtha. Mondja és hivatja az özvegyet, ingalmatlanul bevasalván rajta a temetésért járó obulusokat. Hogy mi címen? — kitűnt később, amidőn, az elkéseredett özvegy telkeresvén Bándy urat, szemrehányón kérdezte, hogy miért követelte a helyettesítési díjat Birthától s miért nem fogadta el Veres Lajostól, akítől azt a temetés után azonnal elküldötte. Szóval kitűnt, hogy Birtha azon a címen kérte az özvegytől a temetés díját, mert azt tőle helyettese, Bándy Endre követeli. Hogy Bándy úr erre

mit tett s mit mondott: maradjon az ő s az akkor nála levő özvegy titka. De, hogy Bándy ez időtől fogva Birthát nem helyettesíti, az már nem titok.

Vonjam le ez esetből az erkölcsi tanulságot? Nem, ezt tennem még a gyengébbekkel szemben is vakmerőség volna.

Ha az időrendi szempontot követném, akkor Birthanak a lévai temetkezési társulattal szemben követett eljárását kellett volna első sorban ismertetnem. Mivel azonban ez ismerettség nagyobb teret kíván, meghagyom a jövő számra. Most már csak Birthanak egy kedves szójárását fogom felemlíteni, amely amennyire szellemes, olyannyira jellemző s más felekezethez tartozók érzékenységgel szemben mutatott tapintatára. Ez így szól: „*Kis mise, nagy mise: egyik se ír semmit se!*” Ezen természetesen megütközni nem volna szabad; hiszen ez ártatlan tréfa csak, sőt kedveskedés?

Kár hogy sokan nem így fogják fel a dolgot, úgy vélekednek, hogy az eféle *bölcsmondások* nem nagyon járulnak hozzá a pápi állás tekintélyének s méltóságának emeléséhez. Sőt úgy is vélekednek, hogy a Birtha egyéniségében Esztergomban felfedezett „*kedves modor*” Párkányánára jövet valamiképpen a Dunába esett s ott is veszett. Kár, nagy kár!

## HIREK.

— Polónyi Géza Léván. Vasárnap a déli vonattal érkezett városunkba Polónyi Géza volt igazságügyminiszter, a lévai választókerület függetlenségi Kossuth-pártjának jelöltje, hogy elmondja programbeszédét.

A fogadtatás valóban impozáns volt. Vasárnap lévén, a vidék is nagyobb számban volt képviselve. A Teleyk-utcában már a kora reggeli órákban nagy sürgés forgás volt észlelhető, mert a közönség ott gyűlt egybe. 11 óra után aztán a menet megindult a vasúthoz, hogy fogadják Polónyit. Midőn berobogott a vonat, az egyik kocsi ajtajában csakhamar föltűnt Polónyi alakja, kit a közönség hatalmas éljenriadással üdvözölt. Majd ennek csillapultával a Kossuth-párt deputációjából előlépett Csóti Márk főgimnáziumi tanár. ki rövi, tartalmas beszéddel üdvözölte őt, melyre Polónyi hasonlóan válaszolt. Majd a magyarruhás lányok jöttek elő, hogy átadják az elővirág csokrot s ugyszintén a kovácsi-i tót lányok is, kikkel Polónyi tótul beszélgetett, majd kezét szorítva a küldöttség tagjaival, kezdetét vette a kocsikban való elhelyezkedés, minek végeztével a menet megindult. De előbb a lelkesült tömeg Polónyi kocsijából kifogta a lovakat s a kocsit huzva-tolva segítették a városba. A rezes-banda hangjai, a kocsiknak megszámlálhatatlan tömege, a testői banderium — élén ifjú Dóka Károlylyal, ki banderistáit a legnagyobb rendben vezette s tartotta — a zászlók tömkelege — itt a hűség kedvéért meg kell jegyeznünk, hogy több Lovászy-féle zászlót is

láttunk ott — érdekes képet adott a máskor oly csöndes városunknak. A lakosság nem törődve az ebéd idővel, rendületlenül kitarított az utcán s a programbeszéd ideje alatt a piacon, pedig már jóval elmúlt 12 óra, mikor a tömeg elhelyezkedett a szóznoki emelvény körül.

A gyűlést a Kossuth párt elnöke, Levatic Gusztáv nyitotta meg, lelkes szavakkal üdvözölve Polónyi Gézát, mint a lévai választókerület képviselőjelöltjét. A tótajku választókerület ugyanily értelemben tótul szólott dr. Vlcsek Ferenc, kinek szavai után Polónyi Géza a választók nagy éljenzése között az emelvényre lép s bele fog másfél óras beszédébe. Megköszöni a polgárok bizalmát és nagy lelkesedését, rátér politikai működésére, kifejti, hogy 31 éve a legnagyobb odaadással szolgálja a függetlenségi eszméket; jelenleg egy párthoz sem tartozik; de az egyesülésre oly módon fáradozik, hogy a függetlenségi párt Kossuth Ferenc vezérlete alatt egyesüljön, mert a Kossuth-nimbuszt — mint az később elhangzott — nem szabad, de nem is lehet mellőzni. Vezér csak egy lehet s nem több, ahol sok a vezér, ott az eredmény előre látható. Röviden vázolja élet-történetét. Majd kifejti nézeteit a liberális-műről, a lelkiismereti szabadságról, a felekezetek közötti békéről és türelmességről. Az ország szerinte az önálló bank és önálló gazdasági berendezkedés nélkül tönkre megy; ép azért hiva azok legrövidebb időn belül való felállításának, mert ha ezt nem forszírozuk, sem most, sem később meg nem csinálhatjuk. Maró gunnyal aposztrofálja a munkapárt vezetőit s magát a munkapártot is. A választójog tekintetében hiva az általános, egyenlő s titkos választójognak, de csak úgy, ha a magyarság hegemoniája biztosítottatik. A nemzetiégi kérdést kétféle szempontból bírálja, vajjon hiva-e azok a magyar állam-eszmének, vagy se, ha nem, úgy ezek ellen a legkiméletlenebb harcot hirdeti. Igen természetesnek tartja, hogy ha a bizalom a lévai választókerület képviselőjévé teszi, akkor a kerület helyi érdekeit, politikáját a lehető legnagyobb buzgalommal fogja támogatni s a vármegyeháznak Lévára való áthelyezése érdekében a legnagyobb munkát fogja kifejtetni. Hatalmas éljenzés és taps honorálta beszédét, amely után Dr. Kersék János szólott pár szóval a választópolgárokhoz, ezzel a gyűlést véget ért.

Utána 50 terítékű társasbéd volt a Bucs-kónál, mint ahol e célra jelenleg a legalkalmasabb hely kínálkozik. Lelkes felköszöntők hangzottak el, jóformán egyik a másikának adta át a szót. Különösen azok a szóznoklatok tettek nagy hatást, melyek az egyesülésre vonatkoztak. Nevezetes volt Polónyi azon kijelentése is, hogy ő — megválasztása esetén — kizárólag a lévai kerület bizalmára reflektál. Beszédet mondottak Polónyi Géza, Balogh János, báró Révay László, Levatic Gusztáv, Csóti Márk, Birtha József, Dr. Kersék János, Dr. Vlcsek Ferenc, Kucsera József s végül a zselizi Dóka, ki tüzes beszédet vágott ki.

Asztalbontás után a résztvevők a Kossuth nótá hangjai mellett távoztak a teremből, kísérve a tömegetől, melynek egy jó nagy része rendíthetetlen kitarással várt az étkező előtt. Meg-megújuló éljenzéssel kísérte a polgárság Polónyit lakására, hol sokáig éltette.

Polónyi ezután néhány látogatást tett. Másnap — mint hallik — a legjobb impressiókkal távozott városunkból.

Mint legújabb értesülünk, Polónyi e hó 19-én, azaz kedden d. e. 10 órakor Nagysalón fog programbeszédet mondani.

— **Esküvő.** Rosenczweig Etel kisasszonyt e hó 17-én d. u. 3 órakor vezeti oltárhoz Neu Lajos a lévai izr. templomban.

— **Eljegyzés.** Weisz Etel kisasszonyt Koltráról eljegyezte Schvarcz Arnold.

— **A nemzeti munkapárt jelöltje,** Báthy László, ma d. e. 12 órakor fogja elmondani programbeszédét Léván, a Kossuth Lajos téren.

— **Megerősített alapszabályok.** A földmívelésügyi miniszter a Magyarországi kisbirtokosok szövetségének garamszentgyörgyi helyi egyesülete alapszabályait láttamozta.

— **A barsvármegyei Gazdasági Egyesület** rendes tav. sz. közgyűlését folyó hó 24-én d. e. 10 ór kor Verebelyen a város háza tanácstermében tartja meg.

— **Ujhányai polgármesterválasztás.** Ujhánya városa szerdán tartott közgyűlésében Dr. Kraft Dezső árvászeiki jegyzőt választotta meg polgármesterré.

— **Az ideai bérmlások.** Az esztergomi főgyógyházmegye a bérmlásokat, melyek májusban szoktak kezdődni, a képviselőválasztásokra való tekintettel elhalasztotta. A heregprimás úgy intézkedett, hogy főleg a vidéki községekben a képviselőválasztások befejezése után, június második felében tartásuk meg a bérmlásokat.

— **Közegészségügyi bizottság Léván.** Az 1908. évi XXXVIII. t. c. alapján Léva város képviselőtestülete Barsvármegye törvényhatóságának 950-5335/909 számú határozatával ellátott jóváhagyási záradékkal, a közegészségügyi bizottságot a tanács javaslata alapján megválasztotta, annak tagjait a következőképp állapította meg; Hivatalkuknál fogva nevével választotta Medveczky Károly városi orvost továbbá Medveczky Sándor gyógyszerészt, Bányai Endre evang. lelkeszt Liebemann Jakab izr. főrabbit, Báthy László prepost plébánost, Birta József ref. lelkeszt, Tháuróczy Lőrincz állatorvost, továbbá mindegyik iskolából egy-egy tanítót névszerint Frecska István evang. Bányai Ferenc izr. Jaross Ferenc r. kath. és Kiss Gyula ref. tanítókat. Három évi megbízással a következő orvosokat dr. Frommer Ignáczt, dr. Lakner Zoltánt, dr. Gellényi Miksát, dr. Weinberger Adolfot és dr. Karafidh Máriust.

— **A tanítók vasuti kedvezményéről** az illetékes kereskedelemügyi szakosztály már megtette előterjesztését, melyszerint a tanítók ugyanazt a kedvezményt kapják meg, amit a törvényhatósági tisztviselők is élveznek.

Hogy ezt idáig még meg nem kapták, az csak a minisztertanács nagyarányu politikai ügyekkel való elfoglaltságának tudható be. Azonban a jövő hétre bizonyosra vehető hogy már megkapják a vasuti feljegy kedvezményét, mellyel a tanítók egy régi és jogos kívánsága fog teljesülni.

— **Az ujhányai munkapárt.** Kaldrovics József ügyvédet léptette föl. — Az aranyosmaróti munkapárt Keltz Gyula csász. és kir. kamarás nagybirtokost jelölte.

— **Acetilén robbanás.** Munk Miksa aranyosmaróti kereskedő házában az acetilén fejlesztőtelep felrobbant. Az összes ablakok betörték, az ajtót a légnyomás kiszakította és a falat is megrongálta. Emberéletben szerencsére nem esett kár.

— **Meghívó.** A lévai izr. tanító-testület az iskolás gyermekek közreműködésével, f. évi április 17-én, d. u. 6 órakor a hitk. nagy tanácstermében, a F. M. K. E. javára színi előadást rendez, melyre a szülőket és tanúgybarátokat tisztelettel meghívja. Belépődíj 50 fillér, gyermekeknek 20 fillér. Felülfizetéseket a hazaifas célra köszönettel fogadnak és hírlapilag nyugtáznak.

**Vegyeszeti iparunk újabb sikerei.** Örömmel értesülünk a Kabina szappangyár r. t. ama sikereiről, melyeket legújabbán kitűnő minőségű vegytiszta Viaszszinszappan néven forgalomba hozott gyártmányának bevezetésével érte. Kompetens tényezők egybehangzó nyilatkozata szerint e szappan hivatva van az összes külföldi gyártmányok kiszorítására. A Kabina féle Viaszszinszappant a t. vásárló közönségnek és olvasóinknak b. figyelmébe ajánljuk.

— **Meghívó.** A F. M. K. E. központi igazgató választmánya 1910. április hó 18-án d. u. 2 órakor a vármegyeház 1. emeleti 21 sz. termében évnegyedes gyűlést tart. Van szerencsém az igazgató választmány tagjait erre az ülésre tisztelettel meghívni. Nyitra, 1910. ápril. 8-án. Clair Vilmos főtitkár. Desseffy Emil gróf elnök.

— **Vizbe fullt.** Özv. Hrankó Andrásné szül. Benyo Anna 85 éves vámosladányi lakosnő f. hó 5-éről 6 ára virradó éjjel haza menet Vámosladányi község határában beesett a 30—40 cm. mély garami kiöntésbe és belefullt. F. hó 6-án délben vették észre, de akkor már halott volt. Bűncselekmény gyanúja senkit sem terhel.

— **Mulatság.** A lévai katolikus legényegyesület 1910 évi április 17-én, vasárnap, alapja javára, saját helyiségeiben (Kigyó utca 1) színelőadással, világpostával s táncossal egybekötött házi mulatságot rendez. Belépődíj személyenként 1 korona; felülfizetéseket az egytel céljaira halásan fogadnak és nyugtáznak. A színelőadás este pontban 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor kezdődik. Műsor: 1.) A csapda. Egy felsült feltékeny asszony komédiája. Vig szonládólg. Irta: Dezső József. Előadják: Uhrík Böske és Major Ilonka. 2.) A szerencsétlen flótás Vigjáték 1 felvonásban. Irta dr. K. F. tanár. Személyek: Benedek, szabólegény: Bella

János e. t. Csenedess, magánzó: Heller Ernő e. t. Sándor, veje: Kovács József e. t. Fogadó: Csuvára László e. t. Pörsöly, gyáros: Bizik Ernő e. t. Részvényessy: Paulovics János e. t. Mihály, Pörsöly inasa: Daniss László e. t. Biró. Tóth Károly e. t. Falubeliék: Többen. Rendőr: Szentgyörgyi Pál e. t. Történik: Csenedess háza mellett. 3.) A bál előtt. Tréfás monológ. Irta: Vrabély Ármánd. Előadja: Medvecky Ilonka.

— **A czivódás vége.** Vig László kiskálnai czigány e hó 3-án d. u. másik két czigány társaságában a korcsmában bepálinkázott az után pedig összeveszett velük. Társai hazamentek. Ugyszintén később ő is és egy husángot szerezve fölkereste társait s azokkal verekedést kezdett azonban veszére, mert a husángot tőle elvették s úgy verték azzal őt föbe, hogy eszméletlen állapotban szállították a helybeli kórházba, hol harmadnapra sérülései következtében meghalt. A büntügyi eljárás folyamatban van.

— **Öngyilkosság.** Faragó Miklós nyug. vasuti félvező folyó hó 4-én délután fáskamrájában fölakasztotta magát, mire észrevették már halott volt. Faragó az utóbbi három hét alatt már háromszor akasztotta föl magát, azonban hozzátartozói és a házbeliék mindannyiszor észrevették és megmentették őt az életnek. A tett elkövetése napján már revolvert akart venni, hogy agyonlője magát, azonban lebeszéltek arról, mondván, hogy ma ünnep van s az üzletek zárva vannak. Ezután akasztotta föl magát.

— **Felvidéki új szinikerület.** A nyitrai szintársulat titkára, Jenőfi Jenő szinagaztatói engedélyt nyert s a felvidék kisebb városai-ból fognak számára kerületet alakítani.

— **A nagy hadgyakorlatok.** Hiteles forrás szerint az osztrák-magyar hadsereg ez idei nagy gyakorlatai Galiciában s az ezzel határos felvidéki magyar vármegyékben fognak lefolyni.

**Pénzügyőrök és kereskedők.** Olyan mozgalomról ad hírt a Magyar Kereskedők Lapja, amely amennyire új a maga nemében, — annyira örvedetes kereskedőink szempontjából. A mozgalom a pénzügyőrök között van keletkezésben s arra irányul, hogy a tettenérsi és külön jutalékok eltöröltessenek. Ohajuk az, hogy ne legyen olyan lealázó keresetük, mint a milyen a tettenérsi jutalékkal maguknak szerezni kénytelenek, de ahelyett olyan rendes javadalmazásuk legyen mint minden más állami alkalmazottnak. Hogy ezt elérhessék, készek önként lemondani a jutalékról és azoknak eltöröltését a pénzügyminisztertől kérlelmezni fogják. Kereskedőink természetesen csak örülhetnek a mozgalomnak, mert az említett jutalékok miatt sok és bosszantó zaklatásoknak vannak kitéve a pénzügyőrök részéről.

— **A jéghiány és a vasut.** Az országban észlelhető jéghiányra való tekintettel megengedte a kereskedelmi miniszter, hogy a magyarországi állomásokra rendelt és teher áruként feladásra kerülő jégküldemények,

amennyiben az államvasutak vonalain 200 kilométernél nagyobb távolságra szállítanak, kedvezményes vasuti fuvardíjakban részesítenek.

## Követelünk mindenütt budafoki F. M. K. E. gyujtót!

— **Anyakönyvi bejegyzések. Születések.**  
Néh. Kanzler Kálmán, Czapala Mária: Béla Kálmán; Kohn Adolf, Stern Antónia: Jenő Kocsis Péter, Faddij Vilma: Margit; Zachar András, Kósa Julianna: András; Vörösmarty Miklós, Lázár Ilona: László; Neumann Dávid, Neumann Aranka: Olga; Kaczián András, Turján Vilma: József, János; Csuvara István, Obonya Vilma: Mária; Dokupil Ferdinand, Zsiák Anna: József; Anna.

**Házasság.** Özv. Maurer Géza, Becskey Julianna: rkath. Ghimessy István, Paller Zsuzsanna: rkath. **Halalozás** Pigler István 61 éves Gégerák. Faragó Miklós 35 éves Felakasztás. (öngyilkosság) Strukmüller József 14 nap Veleszületett gyengeség. Vig László 28 éves agyrontcsolás (doronggal fejbe ütött) Özv. Madarász Istvánné Vicze Erzsébet 91 éves agkori végkimerülés. Ij. Czandt István 23 hó gerinczvelő gyulladás. Berger Salamonné Schönhauser Natália 68 éves vérérdényelmesesedés.

A szerkesztésért a lapkiadótulajdonos felelős.

## Hivatalos rész.

2141/1910 szám.

### Hirdetmény!

Léva város képviselőtestülete f. évi Március hó 30-án tartott közgyűlésében hozott 1943 1910 számú határozattal Léva r. t. város gyámpénytárának 1908 évi zárszámadását és mérlegét elfogadta s a tartalék alap kamataiból az elhagyott gyermekek segély alapja részére kiutalható összeget is megálapította.

Erről Léva város adófizető közönségét azzal a figyelmeztetéssel értesitem, hogy a számadás és mérleg f. hó 13-tól kezdődő 15 napon át a városi iktató irodahelyiségben megtekinthető s az esetleges felelősség meggyanyszerelésére határidőben adható be.

Léván, 1910 évi április hó 12-én.

**Bódogh Lajos**  
polgármester.

190 végh. sz.  
1910

### Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közölni teszi, hogy a lévai kir. járásbíróóság 1906. évi V. 542—2 sz. végzése folytán Dr. Steiner Oszkár ügyvéd által képviselt Adler Viktor felperes ellen 112 K 20 fillér követelés s jár. erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás folytán alperestől le- és felülfoglalt és 1180 koronára becsült ingóságokra a lévai kir. bíróság 1908. V. 546/6 számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi, vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, hátralékos 79 kor. 56 fillér követelés erejéig Nemes-Orosziban leendő megtartása határidőtől

1910 évi április hó 18.

és következő napjának délelőtti 9 óraig kitűztetik, amikor a bíróság lefoglalt és felülfoglalt egy cséplőgép, két sertésöl, sertések, két ló, egy szekér s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívhatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, többségi bejelentéseiket az árverés megkezdésig alulirt kiküldöttnél írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Léván 1910. évi március hó 30-án.

KARÁCSONYI PÁL  
kir. bir. végrehajtó.



A gyümölcsfák hernyóinak irtása csak „Mementholl” vezet eredményre. Ezt ezer és ezer hála és köszönőlevél igazolja s ezért csak

**Kecskeméty-féle**

„Mementholl”

rovar és hernyóirtó szert vásároljunk, mert ez biztos hatású és permetezésre is igen alkalmas.

Használati utasítás minden csomagon. Egy doboz ára 1 kor. 50 fill. Egyedüli főraktár:

**RÓTH K.**

vaskereskedőnél Léván.



**HIRDETÉSEK**

telvétetnek a kiadóhivatalban.

**Ingyen** nyomja ra saját nevét bárkinek

ha egy

**doboz levélpapírt**

vásárol

**SCHUBCZ IGNÁCZ**

papirkereskedőnél

**LÉVÁN, (Kazinczy-utca 2 sz.)**

# ALKALMI VÉTEL

21 év óta fennálló üzletemet folyó év nov. hó 1-től a városi vigadó palotába helyezem át.  
Ez alkalommal raktáramon levő áruimat

Mélyen leszállított árban a n. é. közönség rendelkezésére bocsátom.

**Maradék** és egyes más cikkek teljes kiárúsítása : : :  
Holzmann Bódog vászon-, fehérnemű-, divatárú-, női felöltők raktára.

Használjunk  
**KABINA-féle!**  
**Viasz**  
**szinszappant**

Mosáshoz a legjobb, legtakarékosabb; egyszerű átdörzsölése ezzel, felér más szappannal való 3-szoros átdörzsöléssel.

Tisztaságért szavatosság!

**Medveggy Lajos**  
czukrászata Léván.

Ajánlja naponta frissen készült süteményeit, desszerteket, bonbonokat, fagyial! parfee és krémeket. Minden e ... ához tartozó cikkekét  
rendelések felőrá alatt készülnek.  
Pontos kiszolgálás! — Olcsó árak!

Interurban telefon 12.

**T Ü Z I F A,**

porosz szén és pirszén rendeléseket elfogad és házhoz szállít

**Braun József és Fia**  
(Honvéd-utca, Wertheimer-ház.)

a legvilághírűbb kerékpárok elegáns, könnyű, törhetetlen és olcsó ::



Árjegyzék ingyen és bérmentve. Egyedüli elárúsító:  
**Róth K. Léván.**



A mélyen tisztelt cipész urak  
figyelmébe!

Van szerencsém becses tudomásukra hozni, hogy folyó év március 15-én Érsekújvároton, a Néder féle házban (Porjesz szikvizgyár mellett)

bőrkereskedést nyitottam,

ahol saját vezetésem mellett

cipőfelsőrészeket készítek

és raktáron tartok cipésszármazékokat

richtelt cipőszerszámokat

a legkitünőbb minőségben.

Becsés pártfogásukat kéri

**Ruhig Sándor**  
cipőfelsőrészkesztő.



Fagylalt!

**Állandó kiállítás a Sipiczky czukrázdában!**

Fagylalt!

(Piacztér)

Mártonffy-utca 2.

Stollverk csokoládé, bonbonokban, tea vajból készült friss süteményekben.

Husvétől kezdve állandóan fagylalt is kapható!!

Hétfőn reggel friss sütemény kávéhoz, amely kívánatra házhoz szállittatik darabja 4 fillér

amely mindennap délutánján is frissen kapható.

Rendelések azonnal elkészítettnek! Tiszta és pontos kiszolgálás!

A n. é. közönség szives pártfogását kéri, tisztelettel! **SIPICZKY** czukrász.

Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

# Knapp Dávidnál Léván.



Hoffner és Schrantz  
Mayfarth Ph. és Tsa.  
Mc. Cormick 芬芬芬

gépeinek vezérképviselte.

Ganz-féle motórok  
állandóan üzemben  
láthatók 芬芬芬

Műkölapos jégszekrények. ↔↔↔ Világhírű láncoskutak.

Községi és kerti fecskendők.

## Steiner Sndor

órás és ékszerész

Léva.



Dusválasztékú  
óra és ékszer áru  
raktárát ajánlja a  
t. vásárló közönség  
szives figyelmébe.

Óra és ékszer javi-  
tások gyorsan és  
pontosan készülnek.



Üzlete 1910. november hó 1-étől  
az „Jónnan épülő” Városi vígadó-  
épületébe lesz áthelyezve. ::

## WEISZ SIMON

NÖRINBERGI- ES ROVIDÁRU NAGYKERESKEDÉSE

LÉVA, PETŐFI-UTCZA.

Dús választékú raktárt tart



fa érc koporsókból  
koszorúk és az

összes temetkezési cikkekből.

## Üzlet áthelyezés!

Butor üzletem, kárpitos és  
asztalos műhelyem

1910. május 1-től a Wertheimer-féle házba  
Báti-utca 1. szám alá helyezem át.

Kérem az igentisztelt vásárló közönséget, hogy vállalatomat továbbra is  
támogatni szives legyen. — Raktáron vannak a legmodernebb lakberendezések,  
melyek saját asztalos műhelyemben készülnek

teljes tisztelettel

**Steiner József**

butorkereskedő, kárpitos és asztalos